

# Programme d'impact communautaire

## Community Impact Program

Grâce au Programme d'impact communautaire, les pêcheurs se sont engagés à investir dans leur région, pour favoriser la prospérité collective et le développement de projets communautaires. Mis en place par les pêcheurs côtiers de l'UPM, le programme est entièrement dédié à l'appui d'investissements ou d'initiatives communautaires dans la province du Nouveau-Brunswick. Les fonds réinvestis dans la communauté proviennent des bénéfices du quota de pêche au crabe des neiges de l'UPM.

\*\*\*

Through the Community Impact Program, fishermen have made a commitment to invest in their region, to promote collective prosperity and the development of community projects. Created by the MFU inshore fishermen, the program is entirely dedicated to support community investments or initiatives in the province of New Brunswick. Funds reinvested in the community come from the profits of the MFU snow crab fishery quota.

# Dons de 500\$ à 5 000\$

## Donations from \$ 500 to \$ 5,000

### Quai de Grande-Digue / Grande-Digue wharf

- 5 000,00 \$ - Notre Centre de Grande-Digue
- 5 000,00 \$ - Pépère boîte à lunch / Lunchbox Grandpa
- 5 000,00 \$ - Parc communautaire accessible de Grande-Digue / Accessible Community Park

### Quai de Miscou / Miscou wharf

- 2 000,00 \$ - Secours Amitié

### Quai de Pigeon Hill / Pigeon Hill wharf

- 1 000,00 \$ - Club Richelieu de Lamèque / Richelieu Club

### Quai de Pointe-Sapin / Pointe-Sapin wharf

- 2 500,00 \$ - École Mgr-Marcel-François-Richard / Mgr-Marcel-François-Richard School

# Dons de 5000\$ à 50 000\$

## Donations from \$ 5,000 to \$ 50,000

### Quai de Grande-Anse / Grande-Anse wharf

- 32 000,00 \$ - Club La Chaîne d'Or / La Chaîne d'Or Club

### Quai de Le Goulet / Le Goulet wharf

- 15 000,00\$ - Paroisse Saint-André / Saint-André Parish
- 15 000,00\$ - Centre d'activités La Ruche Inc.
- 20 000,00\$ - Village LeGoulet / LeGoulet Village

### Quai de Miscou / Miscou wharf

- 25 000,00 \$ - Centre d'activités La Ruche Inc.

### Quai de Neguac / Neguac wharf

- 15 000,00 \$ - Légion Royale Canadienne : Monument / Royal Canadian Legion Memorial

### Quai de Petit-Rocher / Petit-Rocher wharf

- 16 000,00 \$ - École Domaine étudiant / Domaine étudiant School

# Dons de 5000\$ à 50 000\$

## Donations from \$ 5,000 to \$ 50,000

### Quai de Petit-Shippagan / Petit-Shippagan wharf

- 19 500,00 \$ - Projet Carrefour Coop / Carrefour Coop Project

### Quai de Pigeon Hill / Pigeon Hill wharf

- 25 000,00 \$ - Centre d'activités La Ruche Inc.

### Quai de Ste-Marie-St-Raphaël/ Ste-Marie-St-Raphaël wharf

- 10 000,00 \$ - Centre d'activités La Ruche Inc.
- 10 000,00 \$ - Centre Plein Air Aca-Ski
- 19 200,00 \$ - Don annuel : Fondation communautaire de la Péninsule acadienne / Annual Donation
- 24 000,00 \$ - Don annuel (2020-2021) : Projet Carrefour Coop / Carrefour Coop project – Annual Donation

# Dons de 5000\$ à 50 000\$

## Donations from \$ 5,000 to \$ 50,000

### Quai de Ste-Marie-St-Raphaël/ Ste-Marie-St-Raphaël wharf

- 24 000,00 \$ - Don annuel (2020-2023) : École Marie Esther / Marie Esther School – Annual Donation
- 25 000,00\$ - Campagne ÉVOLUTION – UMCS

### Quai de Tabusintac / Tabusintac wharf

- 50 300,00\$ - Aménagement de la ressource / Resource Enhancement